



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

GENERAL  
TRANS/WP.1/2003/3/Rev.4/Corr.1

RUSSIAN  
Original: ENGLISH, FRENCH  
AND RUSSIAN

---

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по безопасности дорожного движения

**ПОПРАВКИ К КОНВЕНЦИЯМ 1968 ГОДА О ДОРОЖНОМ ДВИЖЕНИИ  
И О ДОРОЖНЫХ ЗНАКАХ И СИГНАЛАХ И К ДОПОЛНЯЮЩИМ ИХ  
ЕВРОПЕЙСКИМ СОГЛАШЕНИЯМ 1971 ГОДА И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ  
ЭТИХ ДОКУМЕНТОВ**

**Предложения по поправкам к Венской конвенции  
о дорожных знаках и сигналах**

Записка секретариата

Поправка\*

Приложение 1, раздел E, подраздел II, Параграф 14

**Параграф 14 должен быть исправлен следующим образом:**

"Знак E, 18 "МЕСТО АВАРИЙНОЙ ОСТАНОВКИ" указывает место, которое должно использоваться водителями для остановки или стоянки только в случае

---

\* Пояснение: Так как номера сигналов E, 17, F, 14 и F, 15, упомянутые в документе TRANS/WP.1/2003/3/Rev.4 от 23 апреля 2004 года, вносящего изменения в Конвенцию 1968 года о дорожных знаках и сигналах (См. C.N.1015.2004.TREATIES-5 (Депозитарное уведомление)), уже существовали в Приложении к Европейскому соглашению от 1971, дополняющему Конвенцию 1968 года о дорожных знаках и сигналах, эти номера должны быть заменены на новые.

аварийной ситуации или опасности. Если это место остановки оборудовано телефоном экстренной связи и/или огнетушителем, то на этом знаке должны быть нанесены обозначения знаков F, 17 и/или F, 18, указываемые либо в его нижней части, либо на прямоугольной таблице, расположенной под знаком. Знак E, 18 имеет два образца: E, 18<sup>a</sup> и E, 18<sup>b</sup>."

Приложение 1, раздел F, подраздел I, подпараграф 2

**Конец подпараграфа 2 должен быть исправлен следующим образом:**

"... Обозначение должно быть черного или темно-синего цвета, за исключением обозначений F, 1<sup>a</sup>; F, 1<sup>b</sup>; F, 1<sup>c</sup> и F, 18, которые должны быть красного цвета. Обозначение F, 17 может быть красным."

Приложение 1, раздел F, глава II, Пункт 2

Вместо: «F, 14 "ТЕЛЕФОН ЭКСТРЕННОЙ СВЯЗИ"»  
«F, 15 "ОГНЕТУШИТЕЛЬ"»

Читать: «F, 17 "ТЕЛЕФОН ЭКСТРЕННОЙ СВЯЗИ"»  
«F, 18 "ОГНЕТУШИТЕЛЬ"»

Приложение 3

**Заменить,** под соответствующими знаками, уже использованные номера на новые.

-----